

Radiator core protector ラジエーターコアプロテクター

[Part No. 454-41L-0000]

Applicable model 適応車種

HONDA

“CB1000F/SE” SC94 (25-)

“CB1000 HORNET/SP SC86(25-)

Usage notes 使用上のご注意

- Be sure to read this manual carefully before starting the installation.
- Yoshimura Japan will not bear any responsibility for any losses caused by improper use or installation of this product.
- This manual must be retained until the product is scrapped.
- ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 本製品の誤った使用や取り付けによって生じた損害については当社は一切その責任を負いません。
- この取扱説明書は、本製品が破棄されるまで確実に保管してください。

Safety precautions 安全上のご注意

⚠ WARNING 警告

It indicates potential hazards that may cause serious accidents.
反すると重大な事故の原因になります。

- Product installation must be performed by a person with appropriate qualifications or knowledge.
- Follow instructions on the instruction manual and service manual.
- Make sure all bolts and nuts are sufficiently tightened.
- Pull over the motorcycle if abnormal noise or troubles are detected.
- 製品の取り付けは適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 取り付けや点検は取扱説明書またはサービスマニュアルに記載の方法、要領に従ってください。
- ボルトやナットはサービスマニュアルに従い規定トルクで締め付けをしてください。
- 走行中に異音や部品の脱落などが発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止してください。

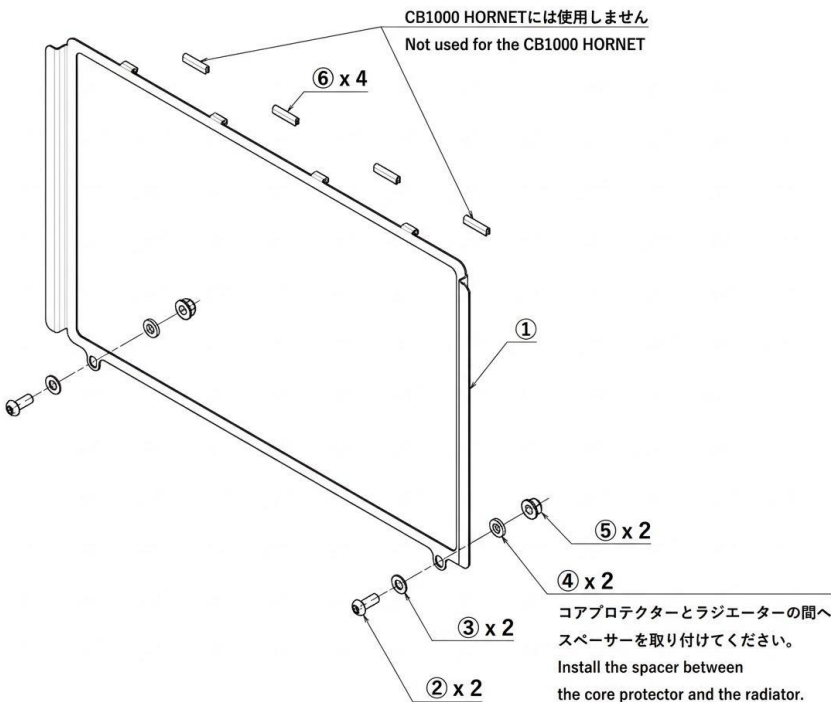
⚠ CAUTION 注意

It indicates potential hazards that may cause injury or product damages.
反すると傷害や製品損傷の原因となります。

- Cool down engine and muffler before installing or any other work on Yoshimura genuine parts.
- Make sure the Motorcycle is securely positioned on the sufficiently flat place.
- Wear gloves to prevent injury during installation.
- 製品の取り付けは、必ずエンジン・マフラーの冷間時に行ってください。
- 製品の取り付けは、平坦な場所で車両を十分に安定させて行ってください。
- 製品の取り付けは、グローブなどを着用し、製品のエッジ部に注意して行ってください。

Set contents セット内容

No.	Part No.	Description 品名	QTY
①	454-118-0000	Radiator core protector	1
②	-	Cap Bolt M6x15	2
③	-	Washer 13x6.5 t=1	2
④	-	Spacer 12x6.5 t=2	2
⑤	-	Flange nut M6	2
⑥	-	Edge Trim	4



Installation 取り付け方法

1. 純正サービスマニュアルを参照し、以下の部品を取り外します
 - ・CB1000F: 左右のラジエーターサイドプレートを取り外します (FIG.1参照)
 - ・CB1000 HORNET: 左右のシュラウド(外側・内側)を取り外します (FIG.2参照)
2. ⑥エッジトリムをラジエーター側へ取り付けます
(コアプロテクターのツメが掛かる位置に取り付けます)
※CB1000 HORNETでは、左右外側のエッジトリムは使用しません(セット内容参照)
3. ①コアプロテクターのツメをラジエーターに引っ掛けます。
(その際、手順2で取り付けしたエッジトリムがツメの中央に位置するように調整してください)
4. セット内容図を参照し、②～⑤のボルト・ナット類を取り付けます
5. ※CB1000 HORNETのみ
内側のシュラウドを①コアプロテクターに重ね、コアプロテクターを挟み込むように取り付けてください
(FIG.3参照)

1. Referring to the Honda Service Manual, remove the following parts:
 - ・CB1000F: Remove the left and right radiator side plates. (See FIG.1)
 - ・CB1000 HORNET: Remove the left and right outer and inner shrouds. (See FIG.2)
2. Install Edge Trim (⑥) onto the radiator.
Position the edge trim where the tabs of the core protector will engage.
Note: The left and right outer edge trims are not used for the CB1000 HORNET. (See the Set Contents)
3. Hook the tabs of Core Protector (①) onto the radiator.
Make sure Edge Trim (⑥) installed in Step 2 is centered on each tab.
4. Referring to the Parts List illustration, install the bolts and nuts (②-⑤).
5. CB1000 HORNET only
Install the inner shroud so that it sandwiches Core Protector (①). (See FIG.3)

CAUTION

Make sure that there is proper clearance between radiator core and protector. It is recommended to put sponge tape or rubber sheet at mounting bracket or at frame area to make a clearance.

取り付け後に必ず本製品とラジエーターコアとの接触がないかご確認ください。接触がある場合は取付部を曲げたり、市販のスポンジテープやゴムシートを挟んで接触しないように対策してください。

FIG.1

ラジエーターサイドプレート
radiator side plates

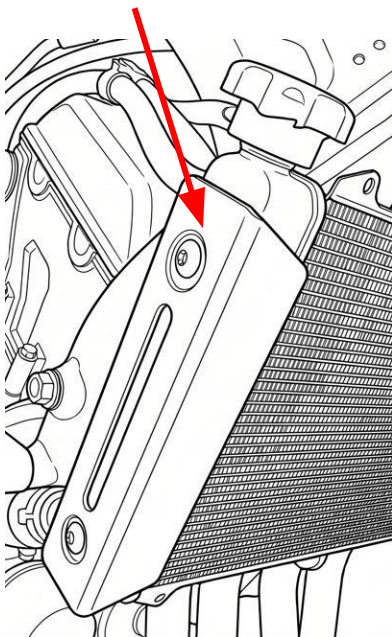


FIG.2

シュラウド
shrouds

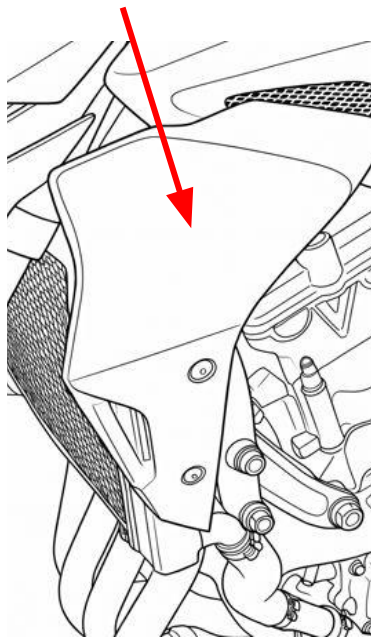
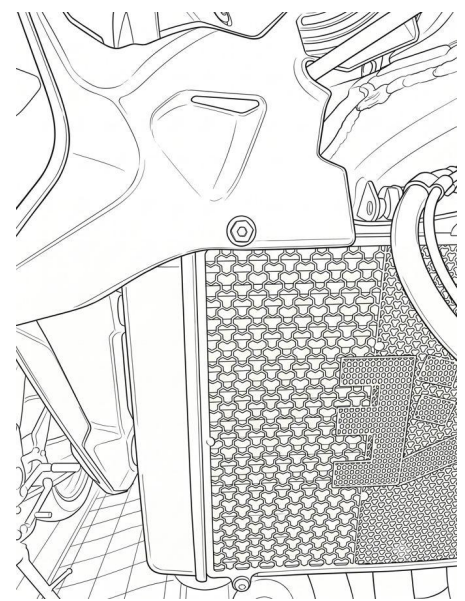


FIG.3



If any failure was found, please stop installing and using, notify Yoshimura Japan through the selling dealer. Please note that Yoshimura Japan do not take any responsibility or liability for any damage or loss caused through using this product.

製品に不具合のある場合は取り付け及び使用を中止し、
(株)ヨシムラジャパンまでご相談下さい。
尚、本製品の使用に起因する損害については当社はその責任を一切負いません。

Yoshimura Japan Co., Ltd.
6748 Nakatsu, Aikawa-machi, Aiko-gun, Kanagawa-pref.
243-0303 Japan

(株)ヨシムラジャパン
〒243-0303 神奈川県愛甲郡愛川町中津6748
お問い合わせ:
<https://www.yoshimura-jp.com/contact/inquiry>

